หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร บุคคลสำคัญของโลก กับชีวิตและกิจกรรมในต่างประเทศ ตอนที่ 2

ในฐานะชายาของ พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร เอกอัครราชทูต กิจกรรมหนึ่งที่ หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร บุคคลสำคัญของโลก ที่จะขาดเสียไม่ได้คือ การได้ต้อนรับบุคคลสำคัญในวงการต่างๆ ของไทย ตลอดจนเพื่อนสนิท มิตรสหาย ที่ได้มีโอกาสแวะเยี่ยมเยียนที่บ้านพักทำเนียบทูตในประเทศอินเดีย และ ประเทศเดนมาร์ก รวมทั้งต้องดูแลการจัดที่นั่งสำหรับรับประทานอาหารค่ำในการจัดเลี้ยงเพื่อเป็นเกียรติแก่ แขกรับเชิญในโอกาสต่างๆ ซึ่งนับว่าเป็นการเตรียมงานที่ละเอียดอ่อน และรอบคอบมาก

นอกจากนี้ในประเทศต่างๆ ที่หม่อมงามจิตต์ฯ เดินทางไปเยือนและไปประชุม ท่านจะได้เข้าพบปะกัน สตรีชั้นนำ สมาชิกสภาผู้แทนฯ รัฐมนตรี นายกเทศมนตรี ข้าราชการชั้นสูงที่เป็นบุคคลสำคัญของประเทศนั้นๆ เพื่อการประสานงานพึ่งพาอาศัยและร่วมมือกัน บางแห่งได้เข้าพบปะกับประธานาธิบดีและพระญาติของ พระราชวงศ์ของพระมหากษัตริย์ และในขณะเดียวกัน พระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร ได้รับทูลเชิญให้ทรงบรรยาย เรื่องศิลปวัฒนธรรม และขนบธรรมเนียมของประเพณีของประเทศไทยในทุกแห่งที่เสด็จไปด้วย

หม่อมงามจิตต์ฯ เดินทางไปเยือนประเทศต่างๆ ในโอกาสต่างๆ กัน อาทิ ได้รับแต่งตั้งให้เป็นตัวแทน รัฐบาลไทยหรือเป็นที่ปรึกษาของผู้แทนรัฐบาลไทย เข้าร่วมประชุมกับองค์การสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ค กรุงเจนีวา และกรุงโรม เป็นต้น เนื่องจากหม่อมงามจิตต์ฯ มีความสนใจอย่างยิ่งในงานพัฒนาที่เกี่ยวกับสตรี เด็ก และเยาวชน ดังนั้นการไปประชุมในต่างประเทศทุกครั้ง หม่อมงามจิตต์ฯ จะให้ความสนับสนุนองค์การสหประชาชาติ ในเรื่องปีสตรีสากล ปีสากลสำหรับเด็กและ เรื่องการพัฒนาชนบทด้วย

จึงเห็นได้ว่า หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร บุคคลสำคัญของโลก และพระองค์เจ้าเปรมบุรฉัตร เป็นคู่ชีวิต ตัวอย่างที่เสริมงานซึ่งกันและกัน ช่วยกันทำหน้าที่เพื่อประโยชน์แก่ประเทศชาติเป็นสองกำลังมาตลอดชีวิตของ ทั้งสองท่าน

Princess Ngarmchit Prem Purachatra
The World's Eminent Person in 2015
Lifestyle and Activities Abroad

Part 2

As the World's Eminent Person and one of Princess Ngarmchit Prem Purachatra's duties as the wife of H.H. Prince Prem Purachatra, the Ambassador, she provided for the reception of many important Thai people in varieties of fields, including her close friends and acquaintances, who had an opportunity to pay her visits to the Diplomatic Residences in India and Denmark. She also took care of seating arrangements for dinner for respective guests on different occasions. These arrangement preparations were very delicate and well executed.

Besides, Princess Ngarmchit Prem Purachatra visited and attended conferences in several different countries, and she met with the key people of the respective countries particularly the leading ladies, members of the houses of representatives, prime ministers, mayors, and high-ranked officers in order to coordinate and cooperate. In some places, she met Presidents and Royal Family Members. At the same time, H.H. Prince Prem Purachatra was invited to deliver addresses on Thai Art Culture, and Social Norms everywhere he paid his visits.

Princess Ngarmchit Prem Purachatra traveled on visits to many different countries on various occasions. For example, when she was appointed as the representative of the Royal Thai Government or as advisor of the representative of the Royal Thai Government participating in conferences of the United Nations in New York, Geneva, and Rome, she was interested in the development of women, children, and youths. Therefore, she supported the United Nations during International Women's Year, International Children's Year, and Rural Development.

It is obvious that Princess Ngarmchit Prem Purachatra, the World's Eminent Person, and Princess Ngarmchit Prem Purachatra were a couple supporting each other, performing their lifetime duties for the benefit of the nation.

แปลโดย ดร.ปิยะ หิรัญวัฒน์ มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ